

Feller Germany



BAP 200 D

**Electronic
Personal
Scale**

When using electrical appliance, basic safety precautions should always be followed including the following:

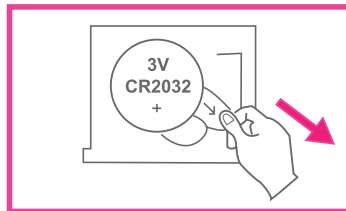
BEFORE FIRST USE

1. The glass platform will be slippery when it is wet. Keep it dry!
2. Keep standing still during the course of weighing.
3. DO NOT strike, shock or drop the scale.
4. Treat the scale with care as it is a precise instrument.
5. Clean the scale with a damp cloth and avoid water getting inside the scale.
DO NOT use chemical/abrasive cleaning agents.
6. Keep the scale in cool place with dry air.
7. Always keep your scale in horizontal position.
8. If failed to turn on the scale, check whether battery is installed, or battery power is low. Insert or replace new battery.
9. If there is error on display or can not turn off the scale for a long time, please take off the battery for about 3 seconds, and then install it again to remove soft-fault.
If you can not resolve the problem, please contact with after sale service centre of Feller for consultation.
10. Do not use it for commercial purpose.

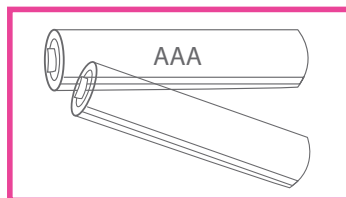
HOW TO USE YOU APPLIANCE

BATTERY

Type 1. 1x3V lithium battery (CR2032). Please remove the isolation sheet from the battery contact before use.



Type 2. 2 or 4 X 1.5V AAA batteries (not included)

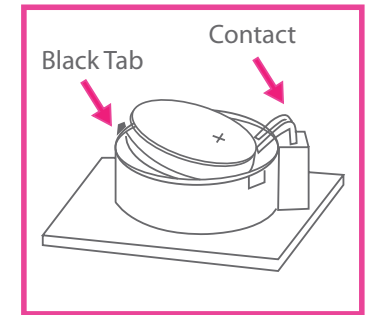


TO REPLACE BATTERY

Condition 1: Open battery case cover on the back of scale, if battery case is the type shown in picture 1.

A. Bend the small black tab outwards and the battery will come out. Take note not to bend the contact.

B. Install new battery by putting one side of the battery beneath the contact and then pressing down the other side.

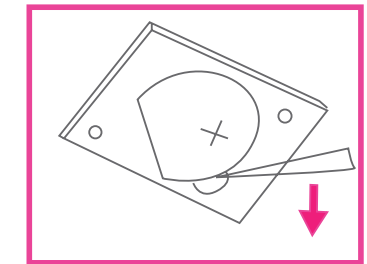


Picture 1

Condition 2: Open battery case cover on the back of scale, if battery case is the type shown in picture 2.

A. Take out the used battery with the aid of a sharp object, as shown in picture 2.

B. Install new battery by putting one side of the battery beneath the battery baffle and then pressing down the other side.

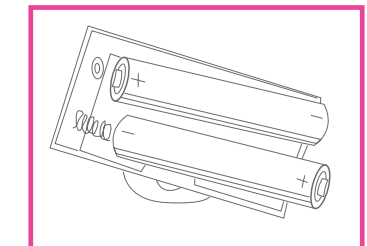


Picture 2

Condition 3: Open battery case cover on the back of scale, if battery case is the type shown in picture 3,

A. Take out the used batteries (with the aid of a sharp object, if needed).

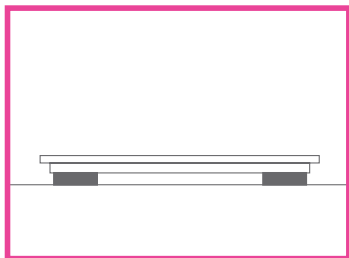
B. Install new battery by putting one side of the battery and then pressing down the other side. Please take note to polarity.



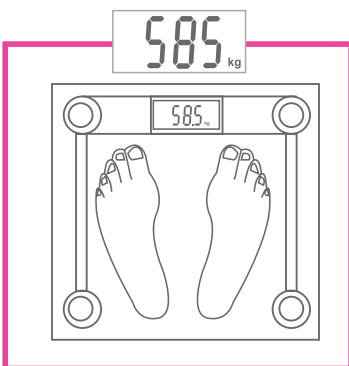
Picture 3

OPERATION

STEP 1. Put the scale on a hard & flat surface (avoid carpet or soft surface).

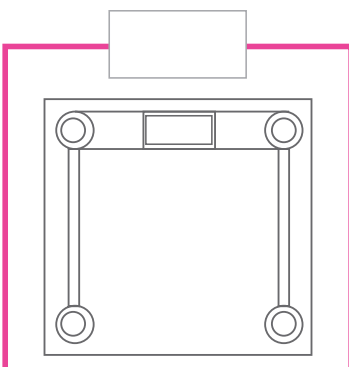


STEP 2. Gently step on the scale, then the scale will be automatically turned on. Stand evenly until on the scale without moving and wait until your weight shown on display is stable and locked.



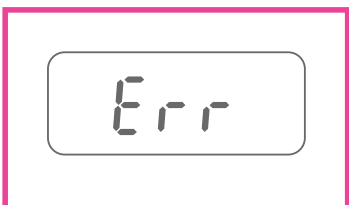
AUTOMATIC SWITCH OFF

When you step off the scale, it will automatically switch off. Auto shut-off occurs if display shows "0.0" or show the same weight reading for approximate 8 seconds.



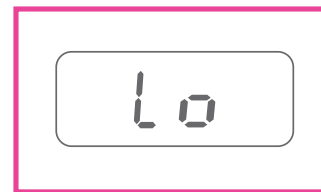
OVERLOAD INDICATION

Scale overload. (max. weight capacity is indicated on the scale). Please step off to avoid damage.



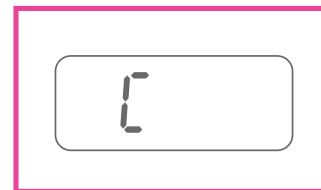
LOW BATTERY INDICATION

Battery power is low. Please install new battery.



RE-TEST

Display "E" when you step off the scale, means this weight reading with error. Please re-test.



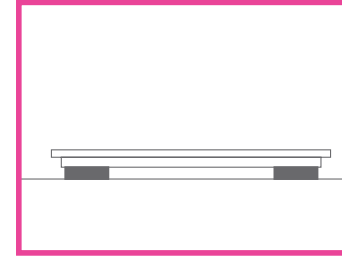
ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL

You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.



عملکرد

مرحله ۱. ترازو را روی سطحی محکم و صاف قرار دهید (از قرار دادن آن روی فرش یا سطوح نرم خودداری نمایید)



برای جلوگیری از آسیب دیدن دستگاه، از روی آن پایین بیایید.

نمایش کم بودن باتری

توان باتری کم است. لطفاً باتری جدید نصب نمایید.

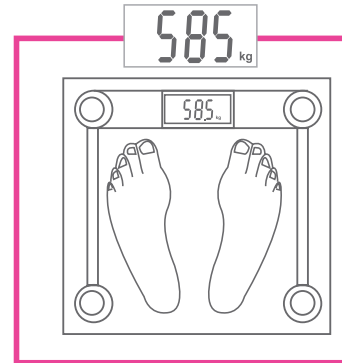
Lo

اندازه‌گیری مجدد

زمانیکه از روی ترازو پایین می‌آیید، نشان "L" داده می‌شود و به معنی ایجاد خطا در اندازه‌گیری وزن است. لطفاً، دوباره بر روی ترازو بایستید.

L

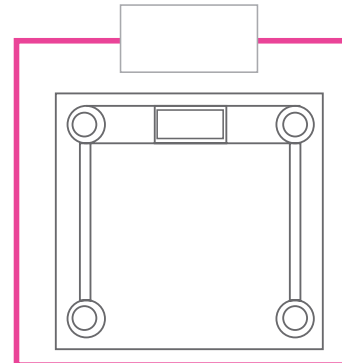
مرحله ۲. به آرامی روی ترازو بایستید، ترازو بطور خودکار روشن خواهد شد. در مرکز ترازو بایستید و منتظر بمانید تا وزن شما روی صفحه‌ی نمایش نشان داده شده و ثابت شود.



دورانداختن دستگاه مطابق با اصول زیست‌محیطی

خاموش شدن بطور خودکار

زمانی که از روی ترازو پایین می‌آیید، بطور خودکار خاموش خواهد شد. بطور خودکار خاموش شدن، زمانی انجام می‌شود که صفحه‌ی نمایش «۰,۰» یا عددی مشابه را به مدت ۸ ثانیه نشان دهد.



نمایش بیش از حد بودن وزن

بر روی ترازو، بیش از توان آن، بار قرار دارد. (بیشترین مقدار ظرفیت ترازو روی آن نشان داده شده است)

Err



شما می‌توانید به حفاظت از محیط زیست کمک کنید! لطفاً به مقررات محلی توجه کنید. وسایل برقی دورانداختنی را به مراکز ویژه‌ی جمع‌آوری این دستگاه‌ها تحویل دهید.

BAP 200 D

پیش از استفاده از وسایل برقی، هشدارهای ایمنی اولیه را باید در نظر داشت:

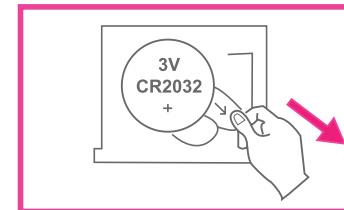
! پیش از اولین استفاده

۱. زمانی که صفحه‌ی شیشه‌ای مرطوب شده، لغزنده خواهد بود. آن را خشک نگه دارید.
۲. در زمان اندازه‌گیری وزن، روی ترازو بطور ثابت بایستید.
۳. به ترازو ضربه نزده، به شدت تکان نداده و آن را نیندازید.
۴. از ترازو با احتیاط استفاده نمایید زیرا وسیله‌ای دقیق است.
۵. ترازو را با پارچه‌ای نمناک تمیز کرده و مانع از نفوذ آب به داخل آن شوید. از تمیزکننده‌های شیمیایی ساینده استفاده نکنید.
۶. ترازو را در محلی خشک و خنک نگهداری نمایید.
۷. همواره ترازوی خود را در وضعیت افقی قرار دهید.
۸. چنانچه در روشن شدن دستگاه مشکلی ایجاد شد، کنترل کنید که باتری در محل خود نصب شده یا ممکن است توان آن کم باشد. باتری جدیدی نصب نمایید.
۹. چنانچه در نمایش وزن یا خاموش شدن ترازو، پس از مدتی طولانی، خطایی رخ داد، لطفاً باتری را به مدت ۳ ثانیه از محل خود خارج کرده و مجدداً نصب نمایید تا مشکل نرم‌افزاری برطرف گردد. اگر نمی‌توانید مشکل را رفع نمایید، با مرکز خدمات پس از فروش شرکت فلر تماس بگیرید.
۱۰. از این دستگاه برای مقاصد تجاری استفاده نکنید.

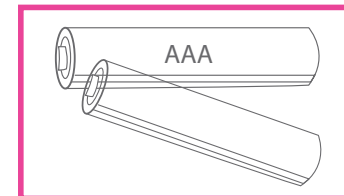
دستور العمل

باتری

مدل ۱. یک عدد باتری لیتیومی ۳ ولت. (CR2032)
پیش از استفاده، لطفاً لایه‌ی عایق را از روی باتری جدا نمایید.

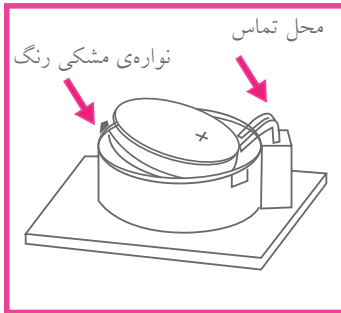


مدل ۲. دو یا چهار عدد باتری ۱/۵ ولتی AAA
(همراه دستگاه موجود نیست)



تعویض باتری

وضعیت ۱: چنانچه محل قرار دادن باتری همانند تصویر نشان داده شده در شکل ۱ است، پوشش آن را از پشت ترازو بازکنید.

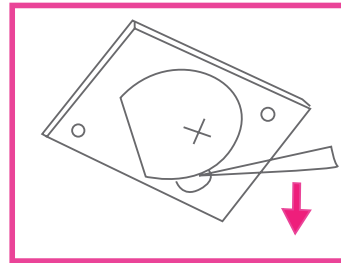


شکل ۱

الف. نوار باریک مشکی رنگ را به سمت بیرون خم کنید تا باتری خارج شود. توجه داشته باشید که به قسمت رسانا فشار وارد نشود.

ب. باتری جدید را با قرار دادن یک سمت باتری در زیر قسمت رسانا و فشار دادن طرف دیگر آن به سمت پایین، نصب نمایید.

وضعیت ۲: چنانچه محل قرار دادن باتری همانند تصویر نشان داده شده در شکل ۲ است، پوشش آن را از پشت ترازو باز نمایید.

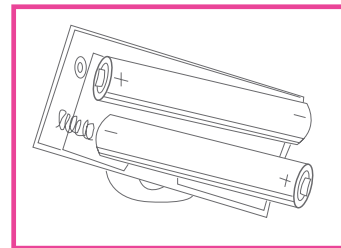


شکل ۲

الف. همانند تصویر ۲، باتری مصرف شده را به کمک یک شیء تیز خارج نمایید.

ب. باتری جدید را با قرار دادن یک سمت باتری در زیر تیغه‌ی جایگاه و فشار دادن طرف دیگر آن به سمت پایین، نصب نمایید.

وضعیت ۳: چنانچه محل قرار دادن باتری همانند تصویر نشان داده شده در شکل ۳ است، پوشش آن را از پشت ترازو باز نمایید.



شکل ۳

الف. باتری‌های مصرف شده را خارج نمایید (چنانچه لازم است از یک شیء تیز استفاده نمایید)

ب. باتری جدید را با قرار دادن یک سمت و فشار دادن طرف دیگر آن به سمت پایین، نصب نمایید. لطفاً به درست بودن محل قطب‌ها دقت نمایید.

Germany
Feller



BAP 200 D



نرازوی
الکترونیکی فردی